



**Dovoľujeme si Vás pozvať
na vernisáž jubilejnej autorskej výstavy.
Na výstavu v strede hlavného mesta a piknik v tráve.**



www.artem.sk



**Let us invite you to a picnic on the grass
and a vernissage of an exhibition in the center
of the capital city on the occasion of the author's jubilee.**

Pavel Můza 50

rokov, krokov, lások, vrások

years, steps, loves, wrinkles

„Môj menovec a možno aj rodina Pavel Můza má rodinný pôvod na krásnom Záhorí. Jeho maliarska tvorba je výsledkom snahy ale najmä hľadáním cesty ku tvorivo novému výtvarnému výrazu. Jednu vážnu etapu z tohto úsilia predstavuje aj na tejto výstave.“

L.M.

Kurátor výstavy je PhDr. Ľuboslav Moza

Výstavou bude sprevádzať Veronika Dančíková.

V kultúrnom programe vystúpi talent slovenskej opery Otokar Klein

**Slávnostné otvorenie sa uskutoční
5.10.2007 (piatok) o 18.00 hodine
v priestoroch Pálffyho paláca
na ZÁMOCKEJ ULICI v Bratislave**

Na výstave predstavíme a ponúkneme novú knihu o autorovi
a kalendár na rok 2008 z tvorby výtvarníka.

Tombola • Autogramiáda • Recepčia

Výstava je predajná iba cez galériu Artem.

Otvorené denne okrem pondelka
od 14.00 do 18.00 hodiny a potrvá do 28.10.2007

Blížšie informácie o autorovi a jeho dielach na tel. čísle 00421 2 54789416
e-mail: artem@artem.sk

“Pavel Můza – my namesake and maybe also my family – has his roots in the beautiful Záhorie. His paintings are result of his effort but mainly of his looking for a way to a creative and new artistic expression. He presents a serious season from this effort also at this exhibition.”

L. M.

Curator of the exhibition: PhDr. Ľuboslav Moza.

Host of the program: Veronika Dančíková.

In cultural program Otokar Klein, a talent of the Slovak opera, will perform.

**The gala opening will take place
on 5th October 2007 (Friday) at 18.00
in the Pálffy Palace, Zámocká street, Bratislava.**

At the exhibition a new book about the author and a calendar
for 2008 on his work will be introduced.

Tombola • Autographs • Banquet

The exhibited works are available for sale only through the Artem gallery.

The exhibition will be accessible daily except Mondays
from 14.00 till 18.00 and will last until 28th October 2007.

More information on the author and his works: 00421-2-54789416, artem@artem.sk